

LIVING WITH EPILEPSY?

¿VIVIENDO CON EPILEPSIA? VIV AVEK EPILEPSY?

WE PROVIDE



Educational Presentations

Presentaciones educativas
Nou fe prezantasyon pou edike



Current Epilepsy Resources

Recursos actuales sobre la epilepsia
Resous Aktyel



Support Groups

Grupos de apoyo
Gwoup Sipo yo



Individualized Case Management

Manejo individualizado de casos
Jesyon ka endividyel



Medical Services

Servicios médicos
Sevis Medikal



Camp for Kids with Epilepsy

Campamento para niños con epilepsia
Kan pou timoun ki genyen Epilepsy



And More!

¡Y Mas!
Ak plis toujou!



THE POWER OF LOCAL

epilepsyalliancefl.org

(877) 553-7453





SEIZURE RESPONSE

PRIMEROS AUXILIOS PARA CONVULSIONES
KIT PREMYE SWEN POU KRIZ

IN THE EVENT OF A SEIZURE:

Generalized Tonic Clonic

Tónico-Clónicas Generalizadas

Chanjman a pepre regilye rapid ant kontraksyon ak relachman

1

Turn the person gently on their side

Poner a la persona suavemente de lado

Vire moun nan dousman sou kan

2

Remove hard or sharp objects/glasses

Retire del área objetos duros o filosos. Si tiene anteojos, quiteselos

Retire bagay ki di oubyen file ou pwenti tankou linet

3

Use something soft under their head

Ponga la cabeza de la persona sobre algo suave

Sevi ak yon bagay ki mou anba tet yo

4

Stay calm and stay with the person

Manténgase calmado y manténgase con la persona

Rete trankil epi rete la avek moun nan

5

Time the seizure

Tome el tiempo que dure la convulsión

Make epi kontwole tan kriz la

REMEMBER... RECUERDA...SONJE...

Never put anything in anyone's mouth or hold a person down when they are having a seizure.

No coloque nada en la boca o trate de sujetar a la persona durante una convulsión.

Pa janm mete anyen nan bouch peson ni mete pwa pou peze peson pou fose yo rete an plas le moun sa ta ka gen yon kriz.

CALL 911 IF:

- Seizure lasts more than 5 minutes (unless otherwise noted)
- They have never had a seizure before
- Seizure occurs in water
- The person is pregnant, injured or has difficulty breathing

LLAMAR AL 911 SI:

- La convulsión dura más de 5 minutos (a menos que se indique lo contrario)
- La persona tiene otra convulsión
- Es la primera vez que la persona convulsiona
- La convulsión ocurre en el agua
- La persona esta embarazada, lesionada o tiene dificultad para respirar

RELE 911 SI:

- Kriz la dire plis pase 5 minit (sof si nou note sa yon lot fason)
- Yo pa janm te gen yon kriz anvan
- Gen kriz etan ou nan dlo
- Moun nan ansent ou swa blese, oubyen li gen difkilte pou li respire

